



Βρυξέλλες, 17 Ιουνίου 2021
(OR. en)

9690/21

Διοργανικός φάκελος:
2021/0083(NLE)

AVIATION 158
RELEX 541
OC 31

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Κράτους του Κατάρ, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου – Έκδοση

1. Το ανωτέρω σχέδιο συμφωνίας είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων που διεξήγαγε η Επιτροπή βάσει της εξουσιοδότησης που της χορήγησε το Συμβούλιο στις 7 Ιουνίου 2016 να αρχίσει διαπραγματεύσεις με το Κράτος του Κατάρ με σκοπό τη σύναψη συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών. Το σχέδιο συμφωνίας μονογραφήθηκε στις 4 Μαρτίου 2019.
2. Στις 8 Απριλίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο τις προτάσεις της για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του ανωτέρω σχεδίου συμφωνίας και για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της εν λόγω συμφωνίας (7666/21 και 7665/21 αντίστοιχα).
3. Τα μέλη της Ομάδας «Αεροπορικές μεταφορές» εξέτασαν το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή κατά τη διάρκεια άτυπων βιντεοδιασκέψεων στις 15 Απριλίου και 29 Απριλίου 2021. Επιπλέον, ζητήθηκε η γνώμη των αντιπροσωπιών μέσω γραπτής διαβούλευσης στις 20 Μαΐου 2021.
4. Μετά την εξέταση σε επίπεδο Ομάδας, το κείμενο του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή, καθώς και το κείμενο του σχεδίου συμφωνίας αναθεωρήθηκαν από τις υπηρεσίες γλωσσομαθών νομικών του Συμβουλίου.

5. Καλείται συνεπώς η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εξετάσει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγραφο 8457/21 των γλωσσομαθών νομικών και το κείμενο του σχεδίου συμφωνίας ως έχει στο έγγραφο 7744/21 των γλωσσομαθών νομικών και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την εν λόγω απόφαση ώστε να καταστεί δυνατή η υπογραφή της συμφωνίας.
 6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί για την έκδοση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και η απόφαση θα διαβιβαστεί στο ΕΚ.
 7. Σημειώνεται συναφώς ότι η υπογραφή του σχεδίου συμφωνίας και της προσωρινής εφαρμογής του υποστηρίζονται επίσης από τα κράτη μέλη υπό την ιδιότητά τους ως μερών της εν λόγω συμφωνίας παράλληλα με την Ένωση.
-